Widsemmes

Latweeschu Awises.

№ 9

Walmeerâ, tannî 12tâ [illegible]. 1857.

Teesas-Sluddinaschanas.

1.

No Jaun-Kahrku muischas paggastu-teesas (Ehrgemes basnizas draudsê) tohp wissi tee, kurreem no tahs atstahtas mantibas, ta appaksch schahs muischas nomirrusha kalleja Indrik Feldmann, kahdas prassischanas buhtu, ar scho usaizinati, treiju mehneschu laikâ, no appakschrakstitas deenas skaitoht, t. i. wissu wehlaki lihds 2. August 1857 ar tahdahm prassischanahm pee schahs paggastu-teesas peeteiktees, jo pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klausihts jeb peenemts bet ar to mantibu kà likkumi nosakka isdarrihts. 3

Jaun-Kahrku muischâ, pee paggastu-teesas, tai 2trâ Mei 1857.

Jahn Leepin, preekschsehdetais.

№ 34. J. Tobihs, skrihweris.

(S. W.)

2.

Kad tas tai 1853 gaddâ Ilsenes muischâ (Zehsu Kreisê un Allukfnes basnizas draudsê) bijuschais paggasta-skrihweris, ar wahrdu G. August Martiensen pasteppen sawu deenastu atstahjdams no sawas mantas weenu dalku schè pametis un schai paggastai parradâ palizzis un pehz pawehleschanas tahs Keiserischas 5tas Zehsu Draudses-Teesas tikke winna schè atstahta manta no schahs paggastu-teesas us uhtrupi pahrdohta, no kurra mantibu tik daudz nauda eenemta tikke, ka winna parrads warreja tikt nomaksahts un nauda wehl pahri palikkuse,

kurra pee paggastu-teesas eekschh glabbaschanas atrohdahs; — tad tohp wissi tee, kam pee tahs kahdas prassischanas buhtu, ar scho sluddinaschanu usaizinati, sewi ar geldigahm peerahdischanahm weena gadda un seschu neddelu laikâ, no appakschrakstitas deenas skaitoht pee schahs paggastu-teesas peeteiktees un skaidri peerahdiht ka teem kas nahkahs. — Wehlaki ne weens wairs tiks klausihts jeb peenemts, bet ar to atlikkuschu naudu pehz likkumeem tiks isdarrihts. 3

Ilsenes muischâ, paggastu-teesâ, taî 29. April 1857.

Paul Kundrad, preekschsehdetais.

J. Kreinhold, skrihweris.

3.

Kad tee pee Rankes muischas Zehsu Kreisê un Jaun-Peebalgas basnizas draudsê peederrigi Blohme mahjas saimneeki: Peter Dambe un Jahn Zauniht, parradu dehl konkursê krittuschi irr; — tad tohp wissi, kas scheem minneteem saimneekeem ko parradâ buhtu jeb arri no teem kahdas prassischanas irr, ussaukti, treiju mehnescha laikâ no appakschrakstitas deenas skaitoht t. i. lihds 1mâ August s. g. pee Rankes muischas paggastu-teesas peeteiktees, jo pehz tam ne weens wairs tiks klausihts bet ar to kà likkumi nowehle isdarrihts. 3

Rankes muischâ, pee paggastu-teesas, taî 1mâ Mei 1857.

Jahn Tepper, preekschsehdetais.

№ 22. B. Tirran, skrihweris.

4.

Kad tas Gaujenes muischas Kalna-Wirresch mahjas saimneeks Indrik Berting parradu dehl konkursê krittis un nomirris; tad tohp no Gaujenes muischas paggastu-teesas wissi parradu-nehmeji un deweji scha nomirrusha usaizinati, lihds 1mu August s. g. pee schahs paggastu-teesas dehl islihdsinaschanu peeteiktees, jo wehlaki ne weens wairs tiks klausihts. 3

Gaujenes muischâ, paggastu-teesâ, taî 13. April 1857.

Indrik Sarrin, preekschsehdetais.

O. Luckin, skrihw.

5.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Tehrpattes Kreis-Teesa wisseem par sinnaschanu:

Kad schè patt no ta Ado Herrmann preeksch sew un saweem lihdsmantineekeem luhdsis irr weenu Nuddinaschanu kà likkumi nosakka par tam islaist, ka ta, peeminnetam Ado Herrmann un winna lihdsmantineekeem peederriga muischina Latzemois (Herrenhof) tam eekssch Wezz-Brengull muischas paggastu eegahjuscham Tehrpattes birgeram Michael Thomson, par to naudas-skaitli no 2800 rub. sud. ar peeneschanu to pirkschanas kuntraktu un atdohschanu weenu dakku tahs pirkschanas-naudas teesas glabbaschanâ, tahdâ wihsê pahrdewis irr, ka schis gruntes-gabbals tam pirzejam Michail Thomson un winna mantineekeem par dsimts-ihpaschumu peederr, kam naw ne kahda dakka ar tahdahm makksaschanahm, kurras naw skaidri schinnî kuntraktê apsihmetas; — tad tohp no schihs Tehrpattes Kreis-Teesas tahdai luhgschanai paklausidams un eekssch spehka schahs Nuddinaschanas un pirms wehl ta apstiprinaschana dohta, wissi un ikweens, kurreem kahdas prassischanas pee schahs muischinas Lutzemois buhtu, teek sinnams darrihts, ka peeminnehts pirkschanas-kuntrakts pehz pagahjuscheem treijeem mehnescheem no appakschrakstitas deenas skaitoht, no teesas tiks apstiprinata; dehl kam tad arri wissi tee, kurreem kahdas prassischanas buhtu, usaizinati teek, tahdas pee schahs Kreis-Teesas peerahdiht un apleezinaht, kur pretti pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klausihts, bet tas gruntes-gabbals tam pirzejam par dsimts-ihpaschumu tiks apstiprinahts. 3

Tehrpattê, tai 25. April 1857.

Keiseriskas Tehrpattes Kreis-Teesas wahrdâ:
C. v. Knorring, Assessors.

№ 666. A. v. Buxhoewden, sekr.

6.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Tehrpattes Kreis-Teesa wisseem par sinnaschanu:

Kad tas gruntes-ihpaschneeks Samuel Pichlakow luhdsis irr, weenu Nuddinaschanu kà likkumi nosakka par tam islaist, ka winsch no to winnam peederrigu,

appakſch Techlifer muiſchas, ne tahlu no Tehrpattes pilſehtas atrohdamu ſemmes-gabbalu:

1) weenu dakku no puſſ-puhru-weetas, tam pee Rihgas pilſehtas peerakſtitam Ernſt Standke, par to naudas-ſkaitli no 150 rub. ſud.
2) weenu ſeſtu-dakku puhru-weetas, tam pee Rauga muiſchas paggaſta peederrigam ſemneekam Jaan Nagel, par to naudas-ſkaitli no 65 rub. ſud.;
3) weenu zettortu-dakku puhru-weetas tam pee Lunia muiſchas paggaſta peederrigam Gottlieb Kerner, par to naudas-ſkaitli no 75 rub. ſud.

pahrdewis un to pirkſchanas kuntrakti pee ſchahs Kreis-Teeſas nodewis irr, ka ſchi dalliga pahrdohſchana teem pirzejeem un winnu mantineekeem par dſimts-ihpaſchumu buhs peederreht, — tad tohp no Tehrpattes Kreis-Teeſas tahdai luhgſchanai paklauſidams, wiſſi un ikweens uſaizinahti, treiju mehneſchu laikâ tahdas praſſiſchanas pee ſchahs Kreis-Teeſas peerahdiht, kur pretti pehz pagahjuſcha laika ne weens wairs tiks klauſihts jeb peenemts un tee apſihmeti ſemmes-gabbali teem pirzejeem par dſimts-ihpaſchumu tiks apſtiprinati. 3

Tehrpattê, tannî 26tâ April 1857.

Keiſeriskas Tehrpattes Kreis-Teeſas wahrâ:
C. v. Knorring, Aſſeſſors.

№ 667. A. v. Buxhoewden, ſekr.

7.

Pee ſchahs Rihgas Kreis-Teeſas irr tee mantineeki ta nomirruſcha Pennekûlles rentineeka P. B. Ernetz, 2 kuntraktes par to pahrdohſchanu no 2 winnam peederrigahm, eekſch Ruhjenes pilſehtinas (Hakelwerk) us tahm krohnu gruntes weetahm kà:

1) to, us to gruntes-weetu B. atrohdamu bijuſchu Berner mahju ar wiſſahm tur peederrigahm ehkahm tam kurpneeku meiſteram Johann Feldmann par to naudas-ſkaitli no 700 rub. ſud.
2) to, us to gruntes-weetu D. atrohdamu preekſchlaika Heermeyer mahju ar wiſſahm tur peederrigahm ehkahm tam kohpmannim Sigismund Brmpel par to naudas-ſkaitli no 3800 rub. ſud.

nodewuſchi un par tam luhguſchi par ſchahm pahrdohſchanahm kà likkumi noſakka, weenu ſluddinaſchanu islaiſt. — Tad tohp zaur tam ar ſcho no ſchihs

Kreis-Teesas wissi tee, kurreem kahdas prettirunnaschanas buhtu, usaizinati, tahdas eerunnaschanas treiju mehneschu laikâ no appakschrakstitas deenas skaitoht, t. i. wissu wehlaki lihds 14tu August s. g. pee schahs Kreis-Teesas peeteiktees un tiks wissi tee, kurri lihds scho laiku ne buhs peeteikuschees, ar sawahm eerunnaschanahm tuhliht pee meera norahditi un tahs mahjas ar wissahm peederrigahm ehkahm teem minneteem pirzejeem par winnu dsimts ihpaschumu tiks apstiprinatas. 2

Walmeerâ, taî 14tâ Mei 1857.

Keiseriskas Rihgas Kreis-Teesas wahrdâ:

Assessors, G. Baron v. Delwig.

№ 925. R. Baron v. Engelhardt, sekretehrs.

8.

Kad tas appaksch Jaun-Bebre muischas Wezz-Pasill mahjas saimneeks Pehter Preuss parradu dehl konkursê krittis un ta pascha mantiba taî 10tâ April s. g. okzionê pahrdohta tikkuse; tad tohp wissi parradu-deweji kà arri nehmeji usaizinati treiju mehneschu laikâ no appakschrakstitas deenas skaitoht, pee schahs paggastu-teesas peeteiktees jo pehz pagahjuscha laika parradu-prassitaji sawu prassischanu ne dabbuhs un tee, kurri tam konkursneekam parradâ palikkuschi, pehz likkuma tiks apstrahpeti. 2

Jaun-Bebre muischâ, taî 8. Mei 1857.

Martin Salomon, preekschsehdetais

№ 41. Fr. Silber, skrihweris.

9.

Kad tas Gaujenes-pilsmuischas saimneeks Kalne-Wirresch Indrik Behrting nomirris un parradu dehl konkursê krittis, — tad tohp wissi tee, kam kahdas taisnigas un geldigas prassischanas no ta pascha buhtu kà arri tee, kurri winnam parradâ irr, scheitan usaukti, lihds 1mu September 1857 sew pee Gaujenes pilsmuischas paggasta-teesas usdohtees, jo wehlaki pirmeji wairs ne tiks klausiti un ar teem pehdejeem pehz likkumeem tiks darrihts. 2

Gaujenes muischâ, pee paggastu-teesas taî 24tâ Mei 1857.

Indrik Sarrin, preekschsehdetais.

O. Leukin, skrihweris.

10.

Wiſſi parradu deweji ta zittkahrtiga Rembattes Kahrlu krohdſineeka Andrei. Mahſen, par kurra mantu konkurſe ſpreeſta; tàpatt arri tee parradu-deweji ta nomirruſcha Rembattes ſaimneeka Jannſemme Andrei Simſohn, tohp usaizinati, wiſſu wehlaki lihdſ 21mu Auguſt ſ. g. pee Rembattes paggaſtu-teeſas peeteiktees, jo wehlaki wairs ne weens taps peenemts. 2

Rembattas paggaſtu-teeſâ, taî 21 Mei 1857.

Jahn Lihze, preekſchſehdetais.

№ 109. A. Brandt, ſkrihweris.

11.

Kad tee, kam pehz likkumeem ta atſtahta manta, ta pee Rembattes muiſchas paggaſta peerakſtita un ſcho gaddu nomirruſcha diſchleera Indrik Guttmann kriht, naw ſchai paggaſtu-teeſai ſinnami; — tad tohp tee paſchi kà arri wiſſi zitti, kam kahdas praſſiſchanas no tahs minnetas mantibas buhtu, zaur ſcho usaizinati, weena gadda un ſeſchu neddelu laikâ, no appakſchrakſtitas deenas ſkaitoht, pee ſchahs paggaſtu-teeſas peeteiktees, jo pehz pagahjuſcha laika neweens wairs tiks klauſihts jeb peenemts, bet ar to mantibu pehz likkumeem darrihts.

Rembattes muiſchas paggaſtu-teeſâ, taî 22trâ Mei 1857. 2

Jahn Lihze, preekſchſehdetais.

№ 113. A. Brandt, ſkrihweris.

12.

No Stalbes muiſchas paggaſtu-teeſas (Walmeeras kreiſê un Straupes baſnizas draudſê) teek zaur ſcho ſluddinaſchanu ſinnams darrihts, ka tee ſcheit appakſchâ peeminneti ſchahs paggaſtu mahjas rentineeki un ſaimneeki, kà:

1) Paeterahn Jahn Indulehn,

2) Leepe Pehter Bullen

maggaſinas un rentu-naudas dehl neſpehkâ, parradôs eekrittuſchi un zaur tam irr okzionis par winnu mantahm noturrehts; — tadehl tad tohp pehz §. 946 to likkumu no 1849 wiſſi tee, kurreem no teem peeminneteem konkurſneekeem kahdas praſſiſchanas jeb arri kurri ſcheem parradâ buhtu, uſaizinati, tſchetru mehneſchu laikâ no appakſchrakſtitas deenas ſkaitoht, t. i. lihdſ 15tu September ſ. g. pee Stalbes muiſchas paggaſtu-teeſas peeteiktees un kas waijadſihgs no-

makſaht, jo pehz pagahjuſcha laika ne weens wairs tiks klauſihts jeb peenemts bet tahdi pehz likkumeem tuhliht pee meera nerahditi. 2

Stalbes muiſchâ pee paggaſtu-teeſas, taî 15tâ Mei 1857.

Setu Baumann, preekſchſehdetais.

№ 105. Fr. Kuhliht, ſkrihweris.

13.

No Rembattes muiſchas paggaſtu-teeſas tohp zaur ſcho wiſſi tee, kam kahdas praſſiſchanas pee tahs atſtahtas mantibas, tahs pee Leelwahrdes paggaſtas peerakſtitas un Rembattes muiſchâ nomirruſchas Anna Strauch buhtu, uſaizinahti, lihdſ 29tu Auguſt ſ. g. pee Rembattes muiſchas paggaſtu-teeſas peeteikteeſ, jo wehlaki wairs ne weens tiks peenemts, bet ar to mantu pehz likkumeem darrihts. 2

Rembattes muiſchâ taî 29tâ Mei 1857.

Jahn Lihze, preekſchſehdetais.

№ 115. A. Brandt, ſkrihweris.

14.

Us Pawehleſchanu Sawas Keiſeriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wiſſu Kreewu-ſemmi u. t. j. pr. darra ſchi Pehrnawas Kreis-Teeſa par ſinnaſchanu.

Kad tas Draudſes-Teeſas leelskuugs Karl Baron Bruiningk luhdſis weenu ſluddinaſchanu kà likkumi nofakka par tam islaiſt, ka no tahm tam peeminnetam leelamkungam Karl Baron Bruiningk kihlahm peederrigahm Pehrnawas kreiſê un Helmettes baſnizas draudſê atrohdamahm muiſchahm Abenkat, Althof un Aſſikas pakkalnahkami eekſch dallahm no tahs klauſiſchanas un eekſch dallahm us muiſchas ſemmi atrohdamas gruntes-gabbali kà:

1) Soedi un Tattramae, 12 dald. 43 gr. leela, tam Wagenkülles ſemneekam Märt Oskar, par to naudas-ſkaitli no 1300 rub. ſud.
2) Brüderhof jeb arri Turi un Wahwa ſauzamu, 64 dald. 44 gr. leela, tam Friedrich Robert Koljo, par to naudas-ſkaitli no 6600 rub. ſud.
3) Pallo, 7 dald. 38 gr. leela, tam pee Tehrpattes pilsſehtas peederrigam Iwan Grebentſchikow, par to naudas-ſkaitli no 800 rub. ſud.

4) Kerniko un Lane, 27 dald. 54 gr. leela, tam Wiktor Koljo, par to naudas-ſkaitli no 2500 rub. ſud.

5) Kungi, 31 dald. 36 gr. leela, tam Eugen Nikolai Koljo, par to naudas-ſkaitli no 3500 rub. ſud.

6) Jagoanni, 14 dald. 2 gr. leela, tam Leel-Köppo muiſchas ſemneekam Jehkob Tomſon, par to naudas-ſkaitli no 1500 rub. ſud.

7) Martini, Tönnisſe un Ermusſe, 42 dald. 65 gr. leela, tam Leel-Koeppo muiſchas ſemneekam Jehkob Tomſohn, par to naudas-ſkaitli no 4300 rub. ſud.

8) Muſtametſa, 32 dald. 28 gr. leela, tam Bekhof ſemneekam Joak Sild par to naudas-ſkaitli no 3300 rub. ſud.

9) Muſtametſa, 19 dald. 32 gr. leela, tam Helmet gruntes-ihpaſchneekam Karl Sonnenberg, par to naudas-ſkaitli no 2100 rub. ſud.

10) Tamme, 20 dald. 46 gr. leela, tam Saares muiſchas ſemneekam Hans Kusſe, par to naudas-ſkaitli no 2100 rub. ſud.

11) Kerruſoo, 12 dald. 22 gr. leela, tam Abenkat ſemneekam Märt Pritzſohn, par to naudas-ſkaitli no 1300 rub. ſud.

12) Uhbendi, 16 dald. 15 gr. leela, tam pee Tehrpattes peerakſtitam Iwan Grebentſchikow, par to naudas-ſkaitli no 1700 rub. ſud.

13) Kukke, 16 dald. 15 gr. leela, tam Abenkates ſemneekam Jaak Kisler par to naudas-ſkaitli no 1950 rub. ſud.

14) Kitze, 12 dald. 58 gr. leela, tam Abenkates ſemneekam Mart Pritzſohn, par to naudas-ſkaitli no 1300 rub. ſud.

15) Kütti, 16 dald. 65 gr. leela, tam Abenkates ſemneekam Hindrik Martinſohn, par to naudas-ſkaitli no 1700 rub. ſud.

16) Pillekſe, 24 dald. 10 gr. leela, teem Abenkates ſemneekeem Pedo un Peter brahleem Sarw, par to naudas-ſkaitli no 2500 rub. ſud,

17) Illiſe, 24 dald. 35 gr. leela, teem Wagenküll ſemneekeem Jurri un Peter Oskar, par to naudas-ſkaitli no 2500 rub. ſud.

18) Uika, 21 dald. 51 gr. leela, tam Bekhof ſemneekam Jaak Sild, par to naudas-ſkaitli no 2200 rub. ſud.

19) Lohho, 23 dald. 24 gr. leela, tam Bekhof ſemneekam Jaan Sild, par to naudas-ſkaitli no 2400 rub. ſud.

20) Lambro, 30 dald. leela, teem Korküles ſemneekam Juhann, Paul un Jurri Pelt, par to naudas-ſkaitli no 3000 rub. ſud.

21) Piſſukſe, 22 dalb. 72 gr. leela, tam Ummules muiſchas leelamkungam, garduwirſneekam Nikolai v. Samſon, par to naudas-ſkaitli no 2300 rub. ſud.

22) Sikka-Jaan, 20 dalb. 3 gr. leela, tam paſcham leelamkungam Nikolai von Samſon, par to naudas-ſkaitli no 2100 rub. ſud.

23) Sikka Hans, 17 dalb. 82 gr. leela, tam Ummulles ſemneekam Andres Zöggoweſt, par to naudas-ſkaitli no 1800 rub. ſud.

24) Sikka Endrik, 22 dalb. 37 gr. leela, tam paſcham ſemneekam Andres Zöggeweſt, par to naudas-ſkaitli no 2300 rub. ſud.

25) Sokka, 37 dalb. 66 gr. leela, tam Aſſikas ſemneekam Hans Silb, par to naudas-ſkaitli no 5000 rub. ſud.

pahrdohti; tahs pirkſchanas kuntraktes pee ſchahs Kreis-Teeſas nodohtas, ka tee gruntes gabbali nu taggad teem pirzejeem irr atwehleti tahdâ wihſê, ka nu winneem un winnu mantineekeem peederr par ihpaſchu mantu, kam naw ne kahda dalka ar tahdu naudu, par ko ta Abenkat, Althof un Aſſikas muiſcha warr buht kihlâ nolikta un kam arri naw ne kahda dalka ar zittahm kahdahm praſſiſchanahm kas ſchim woi tam daſchkahrt wehl warr buht pee ſchihs muiſchas; — tad tohp no Tehrpattes Kreis-Teeſas tahdai luhgſchanai paklauſidams, eekſch ſpehka ſchahs Muddinaſchanas wiſſi un ikweens, — ar weenigu atſchkirſchanu tahs leelukungu krediht beedribas — (Credit-Societät) kurreem kahdas prettirunaſchanas jeb praſſiſchanas pee ſchahm pirkſchanahm un pahrdohſchanahm buhtu, uſaizinati, ſewi treiju mehneſchu laikâ, no tahs deenas ſchahs Muddinaſchanas ſkaitoht, pee ſchahs Kreis-Teeſas ar tahdahm peeteiktees, jo pehz pagahjuſcha laika tiks apſkattihts, ka ne weenam prett ſcho ko japeeneſſ' un tee gruntes-gabbali teem pirzejeem par dſimts-ihpaſchumu warr tikt apſtiprinahti. 1

Willandê, tannî 24. Mei 1857.

Keiſeriskas Pehrnawas Kreis-Teeſas wahrdâ:
H. v. Zur-Mühlen, Kreis-Teeſaskungs.

№ 353. G. v. Samſon, ſekr.

15.

Us Pawehleſchanu Sawas Keiſeriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wiſſu Kreewu-ſemmi u. t. j. pr. darra ſchi Keiſeriska Zehſu Kreis-Teeſa par ſinnaſchanu:

Kad tas Gluhdes muischas semneeks Karl Kuschke ar peeneschanu — to ar tahs dsimts leelas mahtes no Sehklershof un Kalnamuischas Auguste v. Grothuss dsim. v. Freymann, eekſch laulata leelukungu Karl v. Grothuss pahrstahweschanu — noſlehgtu pirkſchanas kuntraktu par diwu puhru-weetahm jeb 20,000 Sweedru □ ohlektu peepeeminnetas muischas peederrigu brihw-muischas semmes gabbalu, tadehl luhdsis irr, ka schihs kuntraktes no teesas pusses tiktu iſſluddinahts un apstiprinahts un pehz beigtu ſluddinaschanu winnam par dsimts ihpaschumu peeschkirt un schi Kreis-Teesa winnu luhgschanu peenehmuſi; tad teek ar scho wiſſi un ikweens, ar weenigu atschkirschanu tahs Widſ. Kredit-beedribas (Credit-Societät) kurreem kahdas prettirunnaschanas prett scho pahrdohschanu jeb pirkſchanu buhtu, usaizinati, sewi ar tahdahm eerunnaschanahm un leezibahm treiju mehneschu laikâ no appakſchrakſtitas deenas ſkaitoht, pee Zehſu Kreis-Teesas peerahdiht ar to zeetu peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klauſihts, bet tas apſihmehts semmes gabbals tam Gluhdes muischas semneekam Karl Kuschke par dsimts ihpaschumu tiks apſtiprinahts.

Zehſis, tannî 22. Mei 1857. 1

Keiſeriskas Zehſu Kreis-Teesas wahrdâ:
von Wrangell, Aſſeſſors.

№ 613. Baron Delwig, ſekr. weetâ.

16.

Us Pawehleschanu Sawas Keiſeriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wiſſu Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Keiſeriskas Zehſu Kreis-Teesa par ſinnaschanu:

Kad tas Gluhdes muischas semneeks Karl Kuschke ar peeneschanu — to ar tahs dsimts leelas mahtes no Sehklershof un Kalnamuischas Auguste v. Grothuss dsim. v. Freymann, eekſch laulata leelukungu Karl v. Grothuss pahrstahweschanu — noſlehgtu pirkſchanas kuntraktu par diwu puhru-weetahm jeb 8080 Sweedru □ ohlektu pee peeminnetas muischas peederrigu brihw-muischas semmes gabbalu, tadehl luhdsis irr, ka schihs kuntraktes no teesas pusses tiktu iſſluddinahts un apstiprinahts un pehz beigtu ſluddinaschanu winnam par dsimts ihpaschumu peeschkirt un schi Kreis-Teesa winnu luhgschanu peenehmuſi; tad teek ar scho wiſſi un ikweens, ar weenigu atschkirschanu tahs Widſ. Kredit-beedribas (Credit-Societät) kurreem kahdas prettirunnaschanas prett scho pahrdohschanu

jeb pirkſchanu buhtu, usaizinati, ſewi ar tahdahm eerunnaſchanahm un leezibahm treiju mehneſchu laikâ no appakſchrakſtitas deenas ſkaitoht, pee Zehſu Kreis-Teeſas peerahdiht ar to zeetu peekohdinaſchanu, ka pehz pagahjuſcha laika ne weens wairs tiks klauſihts, bet tas apſihmehts ſemmes gabbals tam Gluhdes muiſchas ſemneekam Karl Kuſchke par dſimts ihpaſchumu tiks apſtiprinahts.

Zehſis, tannî 22. Mei 1857. 1

Keiſeriskas Zehſu Kreis-Teeſas wahdâ:
v. Wrangell, Aſſeſſers.

№ 614. Baron Delwig, ſekr. weetâ.

17.

Us Pawehleſchanu Sawas Keiſeriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wiſſu Kreewu-ſemmi u. t. j. pr. darra ſchi Zehſu Kreis-Teeſa par ſinnaſchanu:

Kad tas Skujenes pilsmuiſchas ſemneeks Karl Sadde ar peeneſchanu — to ar tahs dſimts leelas mahtes no Seklershof un Kalnamuiſchas Auguſte v. Grothuſs dſim. v. Freymann, eekſch laulata leelukungu Karl v. Grothuſs pahrſtahweſchanu — noſlehgtu pirkſchanas kuntraktu par diwu 1½ puhru-weetu jeb 10,500 Sweedru □ ohlektu pee peeminnetas muiſchas peederrigu brihw-muiſchas ſemmes gabbalu, tadehl luhdſis irr, ka ſchihs kuntrakts no teeſas puſſes tiktu iſſluddinahts un apſtiprinahts un pehz beigtu ſluddinaſchanu winnam par dſimts ihpaſchumu peeſchkirt un ſchi Kreis-Teeſa winna luhgſchanu peenehmuſi; tad teek ar ſcho wiſſi un ikweens, ar weenugu atſchkirſchanu tahs Widſ. kredit-beedribas (Credit-Societät) kurreem kahdas prettirunnaſchanas prett ſcho pahrdohſchauu jeb pirkſchanu buhtu, usaizinati, ſewi ar tahdahm eerunnaſchanahm un leezibahm treiju mehneſchu laikâ no appakſchrakſtitas deenas ſkaitoht, pee Zehſu Kreis-Teeſas peerahdiht ar to zeetu peekohdinaſchanu, ka pehz pagahjuſcha laika ne weens wairs tiks klauſihts bet tas apſihmehts ſemmes gabbals tam Skujenes pilsmuiſchas ſemneekam Karl Sadde dar dſimts ihpaſchumu tiks apſtiprinahts.

Zehſis, tannî 22. Mei 1857. 1

Keiſeriskas Zehſu Kreis-Teeſas wahrdâ:
v. Wrangell, Aſſeſſers.

№ 615. Baron Delwig, ſekr. weetâ.

18.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Keiseriska Zehsu Kreis-Teesa par sinnaschanu:

Kad tas Gluhdes muischas semneeks Karl Kuschke ar peeneschanu — to ar tahs dsimts leelas mahtes nò Seklershof un Kalnamuischas Auguste v. Grothuss dsim. v. Freymann, eeksch laulata leelukungu Karl v. Grothuss pahrstahweschanu — noslehgtu pirkschanas kuntraktu par diwu puhru-weetahm jeb 9200 □ Sweedru ohlektu pee peeminnetas muischas peederrigu brihw-muischas semmes gabbalu, tadehl luhdsis irr, ka schis kuntrakts no teesas pusses tiktu isspuddinahts un apstiprinahts un pehz beigtu spuddinaschanu winnam par dsimts ihpaschumu peeschkirt un schi Kreis-Teesa winna luhgschanu peenehmusi, tad teek ar scho wissi un ikweens, ar weenigu atschkirschanu tahs Widsemmes kredit-beedribas (Credit-Societät) kurreem kahdas prettirunnaschanas prett scho pahrdohschanu jeb pirkschanu buhtu, usaizinati, sewi ar tahdahm eerunnaschanahm un leezibahm treiju mehneschu laikâ no appakschrakstitas deenas skaitoht, pee Zehsu Kreis-Teesas peerahdiht ar to zeetu peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klausihts, bet tas apsihmehts semmes gabbals tam Gluhdes muischas semneekam Karl Kuschke par dsimts ihpaschumu tiks apstiprinahts.

Zehsis, tannî 22. Mei 1857. 1

Keiseriskas Zehsu Kreis-Teesas wahrda:
v. Wrangell, Assessors.

№ 616. Baron Delwig, sekr. weetâ.

19.

Us Pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Keiseriska Zehsu Kreis-Teesa par sinnaschanu:

Kad tas buhw-meistera kungs Friedrich Veit ar peeneschanu weenas — ar to Skujenes pils muischas semneeka Karl Sadde ka ihpaschneeka to pee Sehklershof ar Kalna-muischas peederrigas ¾ puhru weetas jeb 7500 □ Sweedru ohlektu semmes gabbalu — noslehgtu pirkschanas-kuntraktu tadehl luhdsis irr, ka schis kun-

trakts no teesas pusses tiktu isſluddinahts un apstiprinahts un pehz beigtu ſluddinaſchanu winnam par dſimts ihpaſchumu peeſchkirts un ſchi Kreis-Teesa winna luhgſchanu peenehmuſi, tad teek ar ſcho wiſſi un ikweens, ar weenigu atſchkirſchanu tahs Widſ. Kredit-beedribas (Credit-Societät) kurreem kahdas prettirunnaſchanas prett ſcho pahrdohſchanu jeb pirkſchanu buhtu, usaizinati, ſewi ar tahdahm eerunnaſchanahm un leezibahm treiju mehneſchu laikâ no appakſchrakſtitas deenas ſkaitoht, pee Zehſu Kreis-Teesas peerahdiht ar to zeetu peekohdinaſchanu, ka pehz pagahjuſcha laika ne weens wairs tiks klauſihts, bet tas apſihmehts ſemmes gabbals tam Gluhdes muiſchas ſemneekam Karl Sadde par dſimts ihpaſchumu tiks apſtiprinahts. 1

Zehſis, tannî 22. Mei 1857.

Keiſeriskas Zehſu Kreis-Teesas wahrdâ:

v. Wrangell, Aſſeſſers.

№ 617. Baron Delwig, ſekr. weetâ.

20.

Us pawehleſchanu Sawas Keiſeriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wiſſu Kreewu-ſemmi u. t. j. pr. darra ſchi Keiſeriska Zehſu Kreis-Teesa par ſinnaſchanu:

Kad tas doktera kungs Heinrich Tiling ar peeneſchanu weenas — ar to Gluhdes muiſchas ſemneeku Karl Kuſchke kà ihpaſchneeka to pee Sehklershof ar Kalna muiſchas peederrigu 1 puhru-weetu jeb 1000 □ Sweedru ohlektu pee peeminnetas muiſchas peederrigu brihw-muiſchas ſemmes gabbalu, tadehl luhdſis irr, ka ſchis kuntrakts no teesas pusses tiktu isſluddinahts un apstiprinahts un pehz beigtu ſluddinaſchanu winnam par dſimts ihpaſchumu peeſchkirt un ſchi Kreis-Teesa winnu luhgſchanu peenehmuſi; tad teek ar ſcho wiſſi un ikweens, ar weenigu atſchkirſchanu tahs Widſ. Kredit-beedribas (Credit-Societät) kurreem kahdas prettirunnaſchanas prett ſcho pahrdohſchanu jeb pirkſchanu buhtu, usaizinati, ſewi ar tahdahm eerunnaſchanahm un leezibahm treiju mehneſchu laikâ no appakſchrakſtitas deenas ſkaitoht, pee Zehſu Kreis-Teesas peerahdiht ar to zeetu peekohdinaſchanu, ka pehz pagahjuſcha laika ne weens wairs tiks klauſihts bet

tas apſihmehts ſemmes gabbals tam Gluhdes muiſchas ſemneekam Karl Kuſchke par dſimts ihpaſchumu tiks apſtiprinahts. 1

Zehſis, tanni 22. Mei 1857.

Keiſeriskas Zehſu Kreis-Teeſas wahrdâ:

v. Wrangell, Aſſeſſors.

№ 618. Baron Delwig, ſekr. weetâ.

21.

Us Pawehleſchanu Sawas Keiſeriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wiſſu Kreewu-ſemmi u. t. j. pr. darra ſchi Keiſeriska Zehſu Kreis-Teeſa par ſinnaſchanu:

Kad tas ſeblineeks Anton Freymann ar peeneſchanu weenas — ar to Gluhdes muiſchas ſemneeku Karl Kuſchke kà ihpaſchneeka to pee Sehklershof ar Kalna muiſchas peederrigu diwi puhru-weetu jeb 20,000 □ Sweedru ohlektu pee peeminnetas muiſchas peederrigu brihw-muiſchas ſemmes gabbalu, tadehl luhdſis irr, ka ſchis kuntrakts no teeſas puſſes tiktu iſſluddinahts un apſtiprinahts un pehz beigtu ſluddinaſchanu winnam par dſimts ihpaſchumu peeſchkirt un ſchi Kreis-Teeſa winnu luhgſchanu peenehmuſi; tad teek ar ſcho wiſſi un ikweens, ar weenigu atſchkirſchanu tahs Widſ. Kredit-beedribas (Credit-Societät) kurreem kahdas prettirunnaſchanas prett ſcho pahrdohſchanu jeb pirkſchanu buhtu, uſaizinati, ſewi ar tahdahm eerunnaſchanahm un leezibahm treiju mehneſchu laikâ no appakſchrakſtitas deenas ſkaitoht, pee Zehſu Kreis-Teeſas peerahdiht ar to zeetu peekohdinaſchanu, ka pehz pagahjuſcha laika ne weens wairs tiks klauſihts bet tas apſihmehts ſemmes gabbals tam Gluhdes muiſchas ſemneekam Karl Kuſchke par dſimts ihpaſchumu tiks apſtiprinahts. 1

Zehſis, tanni 22. Mei 1857.

Keiſeriskas Zehſu Kreis-Teeſas wahrdâ:

v. Wrangell, Aſſeſſors.

№ 619. Baron Delwig, ſekr. weetâ.

22.

Us Pawehleſchanu Sawas Keiſeriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wiſſu Kreewu-ſemmi u. t. j. pr. darra ſchi Keiſeriska Zehſu Kreis-Teeſa par ſinnaſchanu:

Kad tas Zehfu pilsſehtas ſekretehra kungs Anton Peterſenn ar peeneſchanu weenas — ar to Gluhdes muiſchas ſemneeka Karl Kuſchke kà ihpaſchneeka to pee Sehklershof ar Kalnamuiſchas peederrigu 9200 □ Sweedru pee peeminnetas muiſchas peederrigu brihw-muiſchas ſemmes gabbalu, tadehl luhdſis irr, ka ſchis kuntrakts no teeſas puſſes tiktu iſſluddinahts un apſtiprinahts un pehz beigtu ſluddinaſchanu winnam par dſimts ihpaſchumu peeſchkirt un ſchi Kreis-Teeſa winnu luhgſchanu peenehmuſi; tad teek ar ſcho wiſſi un ikweens, ar weenigu atſchkirſchanu tahs Widſ. Kredit-beedribas (Credit-Societät) turreem kahdas prettirunnaſchanas prett ſcho pahrdohſchanu jeb pirkſchanu buhtu, uſaizinati, ſewi ar tahdahm eerunnaſchanahm un leezibahm treiju mehneſchu laikâ no appakſchrakſtitas deenas ſkaitoht, pee Zehfu Kreis-Teeſas peerahdiht ar to zeetu peekohdinaſchanu, ka pehz pagahjuſcha laika ne weens wairs tiks klauſihts, bet tas apſihmehts ſemmes gabbals tam Gluhdes muiſchas ſemneekam Karl Kuſchke par dſimts ihpaſchumu tiks apſtiprinahts. 1

Zehfis, tanni 22. Mei 1857.

Keiſeriskas Zehfu Kreis-Teeſas wahrdâ:
v. Wrangell, Aſſeſſers.

№ 620. Baron Delwig, ſekr. weetâ.

23.

Us Pawehleſchanu Sawas Keiſeriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wiſſu Kreewu-ſemmi u. t. j. pr. darra ſchi Keiſeriska Zehfu Kreis-Teeſa par ſinnaſchanu:

Kad tas Zehfu Kreis-Teeſas leelskungs Baron Guſtav v. Buddenbrock ar peneſchanu weenas — ar to Skujenes pils muiſchas ſemneeka Karl Sadde kà ihpaſchneeku to pee Sehklershof ar Kalna muiſchas peederrigu ¾ puhru weetu jeb 7500 □ Sweedru ohlektu pee peeminnetas muiſchas peederrigu brihw-muiſchas ſemmes gabbalu, tadehl luhdſis irr, ka ſchis kuntrakts no teeſas puſſes tiktu iſſluddinahts un apſtiprinahts un pehz beigtu ſluddinaſchanu winnam par dſimts ihpaſchumu peeſchkirt un ſchi Kreis-Teeſa winnu luhgſchanu peenehmuſi; tad teek ar ſcho wiſſi un ikweens, ar weenigu atſchkirſchanu tahs Widſ. Kredit-beedribas (Credit-Societät) turreem kahdas prettirunnaſchanas prett ſcho pahrdohſchanu jeb pirkſchanu buhtu, uſaizinati, ſewi ar tahdahm eerunnaſchanahm un leezibahm treiju mehneſchu laikâ no appakſchrakſtitas deenas ſkaitoht, pee Zehfu Kreis-

Teesas peerahdiht ar to zeetu peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klausihts, bet tas apsihmehts semmes gabbals tam Skujenes pilsmuischas semneekam Karl Sadde par dsimts ihpaschumu tiks apstiprinahts.

Zehsis, tannî 22 Mei. 1857. 1

Keiseriskas Zehsu Kreis-Teesas wahrdâ:
v. Wrangell, Assessors.
Baron Delwig, sekr. weetâ.

№ 621.

24.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Keiseriska Zehsu Kreis-Teesa par sinnaschanu:

Kad tas Zehsu Kreis-Teesas sekretehra leelskungs Kuno v. Hirschheyd ar peeneschanu weenas — ar to Lakschu muischas semneeku Martin Juhlmann kà ihpaschneeka to pee Sehklershof ar Kalna muischas peederrigu 1½ puhru pee peeminnetas muischas peederrigu brihw-muischas semmes gabbalu, tadehl luhdsis irr, ka schis kuntrakts no teesas pusses tiktu isstuddinahts un apstiprinahts un pehz beigtu studdinaschanu winnam par dsimts ihpaschumu peeschkirt un schi Kreis-Teesa winnu luhgschanu peenehmusi, tad teek ar scho wissi un ikweens, ar weenigu atschkirschanu tahs Widsemmes Kredit-beedribas (Credit-Societät) kurreem kahdas prettirunnaschanas prett scho pahrdohschanu jeb pirkschanu buhtu, usaizinati, sewi ar tahdahm eerunnaschanahm un leezibahm treiju mehneschu laikâ no appakschrakstitas deenas skaitoht, pee Zehsu Kreis-Teesas peerahdiht ar to zeetu peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klausihts bet tas apsihmehts semmes gabbals tam Lakschu muischas semneekam Martin Juhlmann par dsimts ihpaschumu tiks apstiprinahts. 1

Zehsis, tannî 22. Mei 1857.

Keiseriskas Zehsu Kreis-Teesas wahrdâ:
v. Wrangell, Assessors.
Baron Delwig, sekr. weetâ.

№ 622.

25.

Us Pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Keiseriskas Zehsu Kreis-Teesa par sinnaschanu:

Kad tas Gluhdes muischas semneeks Karl Kuschke ar peeneschanu — to ar tahs dsimts leelas mahtes no Sehklershof un Kalnamuischas Auguste v. Grothuss dsim. v. Frymann, eekisch laulata leelukungu Karl v. Grothuss pahrstahweschanu — noslehgtu pirkschanas kuntraktu par diwu puhru-weetahm jeb 10,000 □ Sweedru ohlektu pee peeminnetas muischas peederrigu brihw-muischas semmes gabbalu, tadehl luhdsis irr ka schis kuntrakts no teesas pusses tiktu isspuddinahts un apstiprinahts un pehz beigtu spaddinaschanu winnam par dsimts ihpaschumu peeschkirt un schi Kreis-Teesa winnu luhgschanu peenehmusi; tad teek ar scho wissi un ikweens, ar weenigu atschkirschanu tahs Widsem. Kredit-beedribas (Credit-Societät) kurreem kahdas prettirunnaschanas prett scho pahrdohschanu jeb pirkschanu buhtu, usaizinati, sewi ar tahdahm eerunnaschanahm un leezibahm treiju mehneschu laikâ no appakschrakstitas deenas skaitoht, pee Zehsu Kreis-Teesas peerahdiht ar to zeetu peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klausihts bet tas apsihmehts semmes gabbals tam Gluhdes muischas semneekam Karl Kuschke par dsimts ihpaschumu tiks apstiprinahts. 1

Zehsis, tannî 22. Mei 1857.

Keiseriskas Zehsu Kreis-Teesas wahrdâ:
v. Wrangell, Assessors.

№ 623. Baron Delwig, sekr. weetâ.

26.

Us Pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Keiseriska Zehsu Kreis-Teesa par sinnaschanu:

Kad tas Zehsu Kreis-Teesas sekretehra leelskungs Kuno v. Hirschheyd ar peeneschanu weenas — ar to Lakschu muischas semneeku Martin Juhlmann kà ihpaschneeka to pee Sehklershof ar Kalna muischas peederrigu $1\frac{1}{8}$ puhru pee peeminnetas muischas peederrigu brihw-muischas semmes gabbalu, tadehl luhdsis irr, ka schis kuntrakts no teesas pusses tiktu isspuddinahts un apstiprinahts un pehz beigtu spuddinaschanu winnam par dsimts ihpaschumu peeschkirt un schi Kreis-Teesa winnu luhgschanu peenehmusi; tad teek ar scho wissi un ikweens, ar weenigu atschkirschanu tahs Widsem. Kredit-beedribas (Credit-Societät) kurreem kahdas prettirunnaschas prett scho pahrdohschanu jeb pirkschanu buhtu, usaizinati, sewi ar tahdahm eerunnaschanahm un leezibahm treiju mehneschu laikâ no appakschrakstitas deenas skaitoht, pee Zehsu Kreis-Teesas peerahdiht ar to zeetu peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klausihts bet tas apsihmehts semmes gabbals tam Lakschu muischas semneekam Martin Juhlmann par dsimts ihpaschumu tiks apstiprinahts. 1

Zehsis, tannî 22. Mei 1857.

Keiseriskas Zehsu Kreis-Teesas wahrdâ:
v. Wrangell, Assessors.

№ 624. Baron Delwig, sekr. weetâ.

27.

Kad ta pee Kattrin muischas (Ehrglu basnizas draudsê) peederriga meite Lihse Baltahbohl, pehz daschahm padarritahm blehdibahm, pagahjuschâ Juhni mehnesi, bes passes no sawas walsles aisbehgusi, tad tohp wissas pilsehtas polizeijas un muischas waldischanas luhgtas, pehz to paschu taujaht, kur winna atrastohs, sanemt un tai peenahkamai teesai — dehl nosuhtischanu us Kattrin muischas paggastu-teesu — nodoht.

Apsihmeschana tahs Lihse Baltahbohl:
wezzums: 31 gaddi,
augums: 2 arschin 3 werschokas,
matti: tumsch dseltaini,
gihmis: appalsch un tuklis,
kruhtis: irr no rohses wehl rehtas redsamas un no meesas irr winna tukla un resna.

Bahnusch muischâ, tannî 5tâ Juhli 1837.

Keiseriskas 4tahs Zehsu Draudses-Teesas wahrdâ:
Draudses-Teesaskungs U. Puhrt.

№ 1036. O Stamm, Notehrs.

28.

Us Pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu-semmi u. t. j. pr[illegible] darra schi Keiseriska Rihgas Kreis-Teesa par sinnaschanu:

Kad schè no ta Ruhjenes leelasmuischas dsimts leelukunga un Draudses-Teesaskunga G. Baron v. Kruedener ta luhgschana peneesta irr, par tam weenu sluddinaschanu islaist, ka no tahs minnetam leelamkungam Baron G. v. Kruedener peederrigas Ruhjenes leelas muischas tee us muischas semmes atrohdami gruntes-gabbali, kà:

1) Rohse, 15 dald. 56 gr. leela, tam semneekam Andrees Beldau, par to naudas-skaitli no 3500 rub. sud.

2) Sillsemneek, 10 dald. 5 gr. leela, tam semneekam Andres Beldau, par to naudas-skaitli no 1000 rub. sud.

pahrdohtas; ka winsch tahs pirkschanas kuntraktes pee schihs Kreis-Teesas ar atdohschanu to pirkschanas naudu no 700 rub. sud. nodewis irr un kadehl tee gruntes-gabbali tam pirzejam irr atwehleti tahdâ wihsè, ka nu winnam un winna mantineekeem peederr par ihpaschu mantu, kam nau ne kahda dalla ar tahdu naudu, par ko ta Ruhjenes leelamuischa warr buht kihlâ nolikta un kam arri

naw ne kahda dalka ar zittahm kahdahm prassischanahm, kas schim woi tam daschkahrt warr buht pee Ruhjenes leelasmuischas; — tad tohp no Keiseriskas Rihgas Kreis-Teesas tahdai luhgschanai paklausidams, eeksch prehka schahs Nuddinaschanas un pirms ta apstiprinaschana dohta, wisseem un ikkatram, kurreem kahdas prettirunnaschanas jeb prassischanas pee tahs Ruhjenes leelas muischas buhtu, sinnams darrihts, ka minneti kuntrakti pehz pagahjuscheem 3 mehneschem no appakschrakstitas deenas skaitohr, no teesas pusses tiks apstiprinati un tahdâ wihsê tad ta pahrdohschana un pirkschana padarrita buhs, zaur kam tad tahdi, kas nu dohmatu kahdas prassischanas jeb prettirunnaschanas peeneft, usaizinati tohp, treiju mehneschu laikâ pee schahs Kreis-Teesas peerahdiht, jo pehz pagahjuscha laika tiks apskattihts, ka ne weenam prett scho ko japeeneff' un tee grunts-gabbali no tahs Ruhjenes leelas muischas warr noschkirti un pahrdohti tikt, kurri lihds schim bija kihlam par aisdohtu naudu un lai to pirkschanas naudu woi nu noleek pee teesas tapehz, ka pee winnas tur warr turretees tee, kas us to muischu naudu aisdewuschi, jeb arri tik tahlu no to naudu lihdsina zik schai muischai irr jaatmakfa, — pehz ko tad nu tiks darrihts. 1

Walmeerâ, tannî 10tâ Juhli 1857.

Keiseriskas Rihgas Kreis-Teesas wahrdâ:
G. Baron v. Delwig, Assessers.

№ 1276. R. Baron v. Engelhardt, sekr.

29.

Ar usaukschanu us to no zeeniga Widf. Teesas gubbernatora leelakunga eekfch gubbernementes awisehm tannî 28. Nowember 1856 Nr. 137 islaistu Nuddinaschanu par to nosazzischanu tahs no Domenu-ministerii schinni gaddâ Tehrpattes pilsehtâ noliktu isskattischanu no semmes-un zittadahm leetahm, darra schi waldischana schahs isskattischanas nolikta beedriba (Comitê) pakkat nahkamu Nuddinaschanu par sinnaschanu:

1) tas isskattischanas-termins irr us to September mehneschu f. g. notazzihts un tiks ta pilniga peerahdischana ta pascha kà arri tas nolikts nams sawâ laikâ sinnams darrihts;

2) preekfch isskattischanas teek pawissam peenemti wissas no semmes dabbutas leetas bes ka arri ar apstrahdaschanu kà arri pabrikas leetas.

Tahs leetas irr tee pakkat nahkami:

a) no semmes dabbutus auglus wissadas sortas kà: labbiba, barriba — ekku saknu un perwu-saknes, dahrsu saknes; andelles un zittas auglu-sortes ka: rudsus, kweeschus, ausas meeschus, mais, wihkes, sirnus, sehklas un barri-

bas-fehklas, linnu-fehklas, kannepu-fehklas, ſinnepu, tabbaka, appinus un wehl wiſſas zittadas fehklas;

b) leetas no ſaknu-audſeſchanu, dahrſu-augleem irr biſchu-audſeſchanu:

Peelikkums 1. wiſſadas leetas, kurras pee ſchahm 2 punktehm peederr, warr tik pat ka auguſchi ka arri apſtrahdati un pahrkohpti preekſch iſſkattiſchanu tikt nodohti. — Us ſcho grunti tiks peelaiſti: jehlu beetu-zukkurs, kartuppellu-ſirappu, ſtehrkelu, miltus ſago, wiſſadas ſortes puttraimu, ellu, ettikku u. t. j. pr. Wiſſadas ſaknu-un dahrſu auglus kà: ſehklu-ſaknes, pukku un zittus auglus, kà arri ſapte, ſchaudetu ſaptu un ſahlitas leetas.

Biſchu audſiſchanas leetas tiks peenemtas tahdâ wihſê: lauſtu meddu, tezzinatu meddu, waſku, tikpatt ballinatu ka neballinatu un arri waſku ſwezzes. — Labbinatas biſchu kohkas. — Arri tiks peenemti meddus-pipperukuhkas.

Peelikkums 2. labbiba un zitti us tihruma ſehjami graudi waijaga no ſwarra weenam tſchetweerikam buht; ſehklas no barribas-augleem ne wiſſ maſaki ka weenu puſſpohdu ſwarra; dahrſu auglus kurri pehz mehra tohp pahrdohti, ne wiſſ maſaki ka weenu puſſ' tſchetweriku un ſehklas ne wiſſ maſaki ka 10 mahrzinu, bet zittas kas ar ſwarru ne tohp pahrdohtas ne wiſſ maſaki ka weenu puſſtſchetweriku.

Peelikkums 3. Schahs noſazziſchanas irr preekſch teem tuwu atrohdamahm weetahm; no tahlaku weetahm warr tahs leetas pehz nowehrtefchanas tahs beedribas un ar eekſch maſakahm dallahm ſanemtas tikt.

Peelikkums 4. No labbibu un zitteem augleem warr arri wahrpes peeneſtas tikt bet ne wiſſ maſaki ka eekſch kohpineem.

Peelikkums 5. preekſch iſſkattiſchanas no kohku augleem, ohgahm un pukkehm tiks, jo eekſch ihkſu laiku tee bohja eet, ihpaſchi deenas no tahs beedribas noſazzitas.

c) Preekſch ſemmes ſtrahdaſchanas peederrigi rihki: wiſſadas arkles, ezzeſchas, ſpriggulles, ſkippeles, grahbekli, ſeenu-daſches u. t. j. pr. arri uggunu-ſprizzes;

d) muddeles un apſihmeſchanas-preekſch ſemmes apkohpſchanas rihkehm;

e) gattawi linni, kanneppas un zittas ſaknu-auglas, maſgatu un nemaſgatu willu; linnu-dſihjas, kannepu un willu perwetu ka arri neperwetu; ſtrikkas, drehpes, jaktu-tihklus, dſihjas, ſweiju-tihklas un zittas jaktu-un ſweiju-rihkas;

f) leetas preekſch ſemneeku apgehrbu: mahjas audeklu, ſtrihpainu audeklu, pawiſſam audeklu ballinatu un neballinatu, wadmallu, puſſ-willainu drehbes, drikketu audeklu, glanz-audeklu, ſpizzes un ſtikkeſchanas no ſarkanu willainu-dſihju, dweeles u. t. j. pr.

g) mahjas audſinatus bet ne pirktus luhpus kà: ſirgus, wehrſchus, gohwis, aitas un zuhkas. — No ſirgeem teek tik ween ſtrahdajami-un ſemneeku ſirgi peelaiſti;

h) mahjas puttni;

i) ſweekſtu, feerus, bullion, taukus, tauku ſwezzes, ſeepes, ſiwu-taukus, ſiwuikkras un ſiwis, puttnus gallas un zittas leetas, kurri apſtrahdati kà: ſchaudati un eekſch faules ſchaudeti, fahleti, zepti un ſchaudeti u. t. j. pr.;

j) kohku-leetas, rattus, lohkas, ſleezes, tellegas, kammanas, ſpainus, kaſtes, karrotes, taſſes, fahlu-dohſes un wehl zittas kohku-traukas tik pat perwetas ka arri neperwetas, darwu, ſwikku, terpentinu u. t. j. pr. maſchus ſmalkas un rupjas, maiſas, kurwites, pihtas-kurwites, ſemmes un pilsehtas mahjas leetas;

k) dſelſu un tehraudu ſemneeku darbu-leetas: iſſkaptes zirrus, buhwu-rihku, klamburus, pannes, naglus, drahtu, matſchkeru-ahkus, pakkawas, atſlehgas, naſchus, ſkehres, kapparu gredſenis, temaſchinas un zittadas leetas;

l) rihkus preekſch apſtrahdaſchanu un wehrpſchanu to linnu: dſelſu-birſtes, rattinas, ſtelles, wehweru-kemmes, linnu-un kannepu-mihſteklus, ſuſſeklus un daſchas zittas leetas;

m) ſemneeku drehbes: gehreti un negehreti aitas-willu, kaſchokas, puſſ-kaſchokas, jehru-un aitu-ahdes, negehretu ahdas, ahdu-zimdus, ſabakas, meiteles, woilakas, zeppures, pahrkurpes, ſeemu ſekkes u. t. j. pr. kurpes, ſekkes, willainu zimdus, willainu ſekkes, kamſoles u. t. j. pr. ka arri zittas ahdas preekſch kaſchokas, ſpalwas un farreem;

n) daſchadas ſortes no marmora un no akmineem, kurri preekſch buhweſchanu bruhkejami irr, akminu ohglus, dſirnawas akminus, leetas no mahlu, keegelus, daktinus, pohdas, un pawiſſam traukus u. t. j. pr.

o) ſihdu, ſihdu-tahrpus un zittadas ſihdu leetas;

p) no wihna augleem;

q) mahlenderu-darbi, apſeltiſchanas.

Peelikkums: preekſch ſchahm leetahm irr ittin gruhti weens leelums noſakkams, bet tok irr tik daudſ waijadſihgs eekſch ſkaitla peeneſt, ka warr ſkaidri wiſſu iſredſeht kà tahs irr ſtrahdati un apkohpti. Jo ka nu ta ne tiks peeneſta, tad arri ne kahdu apgohdinaſchana ne tiks dohta. Tàpatt arri preekſch iſſkattiſchanu no mahjas leetahm teek tee muiſchas ihpaſchneeki peelaiſti, bet ne kahdas gohdu-ſihmes (Medaillen) jeb naudu-apgohdinaſchanas rakſtu apdahwinati tiks.

3) Preekſch eeſtellekſchanu no tahdahm ſemmes leetahm preekſch iſſkattiſchanu teek ikweens no kattras kahrtes un no wiſſahm gubbernementehm peelaiſti kad

arri winni pee ſchahs aprinkes tahs iſſkattiſchanas ne peederretu; bes tam wiſſas ſemmes-beedribas, ſabeedroſchanas ſkohles, u. t. j. pr. teek peelaiſtas.

4) Par kattru leetu, kur winna iſzehlees jeb pataiſihts, waijaga pee iſſkattiſchanas weena rakſtita leezibas-ſihme lihdſi buht un prohti:

a) preekſch krohnu-ſemneekeem no paggaſtu-teeſas;

b) preekſch muiſchas ihpaſchneekeem, no muiſchneeku-preekſchneekeem (Adelsmarſchällen);

c) preekſch pilsſehtneekeem no pilsſehtas waldiſchanahm un;

d) preekſch dſimts muiſchas ſemneekeem no teem muiſchas ihpaſchneekeem jeb arri no diweem leelkungeem.

Bes tam arri no ſchihs beedribas tiks ſanemti tahdas leetas bes apleezinaſchanahm, kurri ſchai beedribai jau ſinnami un kur ihpaſchneeki paſchi tahdas leetas pee iſſkattiſchanas atneſſ'.

5) Muiſchas ihpaſchneeki, kurri tahdas leetas preekſch iſſkattiſchanu noſtelle, warr arri tohs wahrdus no teem ſemneekeem jeb muiſchas zilwekeem peeminneht un usdoht, kurri pee tahdahm leetahm ſtrahdajuſchi un warr tad tahdâ wihſê, pehz noſazzifchanu ſchahs beedribas, teem ſemneekeem jeb muiſchas zilwekeem ta nolikta jeb noſazzita gohdas-alga peeſchkirta tikt.

6) Pehz to walſtibas likkumu XI grahmata (Swod) VIII peelikkuma un pehz art. 150 warr arri tee pabrikantes un zitti ammatu-dſinneji ſchahs gubbernementes no Widſemmes-, Iggannu un Kurſemmes ka arri no Kowno un Wilnawas gubbernementes pee ſchahs iſſkattiſchanas ſawas leetas ſchai beedribai atſuhtiht.

7) Preekſch ſchahm iſſkattiſchanahm irr dohdami gohdas-alga kà:

a) eekſch ſeltu un ſudrabu midallem, tee pehdeje ſakriht eekſch maſakahm un leelakahm;

b) eekſch naudas-apgohdinaſchanas;

c) eekſch apgohdinaſchanas leezibahm;

d) eekſch apdahwinaſchanas eekſch leetahm, kurri pehz noſazzifchanu tahs beedribas iſdallitas tiks.

Bes tam arri irr uslauts, to no walſtibas-waldiſchanas noſazzitu apdahwinaſchanu jeb naudu kattram preekſch ſawa paſcha rehkina peeneſt, kahdâ wihſê tad winneem pee tahs beedribas japeeteizahs un tai paſchai tas ſkaitlis jaeemakſa un peerahda, preekſch-kurras ſemmes labbinaſchanas-beedribas ſchi nauda no winneem noſazzita jeb nowehleta teek. Beidſoht tohp wehl peebildehts, ka

tahs preekſch iſſkattiſchanas peeneſtas leetas ar peerahdiſchanu un usdohſchanu to makſu jaatdohd irr un preekſch kurru zennu warr pahrdohtas tikt, kur wehl klaht japeeminn irr, woi wehl ka waijadſihgs no ſchahm leetahm par to paſchu naudas-ſkaitli tiks ſtelletas par ko peerahditas.

Rihgâ, tannî 30tâ April 1857.

Walmeerâ, tannî 12tâ Juhli 1857.

R. Baron v. Engelhardt, Sekretehrs.

Druck von W. F. Häcker in Riga. 1857.